

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5<sup>th</sup> floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Directors of Child and Family Services under the *Child and Family Services Act*:**

**Sous-directrices des services à l'enfance et à la famille en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

LAVOIE-STOBBS, Arlene	Yellowknife	A-294-2022		2022-05-20
MCGIFFIN, Elizabeth	Yellowknife	A-296-2022		2022-07-14

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:**

**Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

ISHIMWE, Marie	Fort Good Hope	A-292-2022		2022-05-20
KOTCHILEA, Roxanne	Behchokò	A-293-2022		2022-05-20
MAGUIRE, Craig	Inuvik	A-295-2022		2022-05-20
NYIKA, Vivian	Fort McPherson	A-297-2022		2022-05-20
RABESCA, Stephanie	Behchokò	A-298-2022		2022-05-20

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy Director of Consumer Services under the *Consumer Protection Act*:  
Directrice adjointe des services aux consommateurs en vertu de la *Loi sur la protection du consommateur*:**

YOUNG, Jennifer	Yellowknife	A-305-2022		2022-08-02
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As an Assistant Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:  
Commissaire adjoint aux incendies en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

SEAMAN, Shane	Fort Simpson	A-285-2022		2022-06-02
---------------	--------------	------------	--	------------

**As a justice of the peace under the *Justices of the Peace Act*:  
Juge de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

CHICHERY, Olivier Daniel	Hay River	A-287-2022		2022-07-14
--------------------------	-----------	------------	--	------------

**As Registrar of Land Titles for the Northwest Territories Registration District under the *Land Titles Act*:  
Registrateur des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* :**

ASMUNDSON, Brian John	Yellowknife	A-263-2022		2022-07-04
-----------------------	-------------	------------	--	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:  
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

DANIELS, Brantley	Lloydminster, AB	A-264-2022	from/de 2022-07-30 to/à 2022-08-31	2022-07-30
HOGAN, Matthew	High River, AB	A-282-2022	from/de 2022-07-20 to/à 2022-08-20	2022-07-20
PLUCHINSKI, Marren Joyce	Calgary, AB	A-309-2022	from/de 2022-09-10 to/à 2022-10-10	2022-09-10
ST-CYR, Allain L.	Edmonton, AB	A-283-2022	from/de 2022-08-15 to/à 2022-10-31	2022-08-15
TEDDY, Joseph Vincent	Tuktoyaktuk	A-265-2022		2022-07-11
THOM, Margaret	Fort Providence	A-310-2022		2022-07-25

**As Director of Medical Insurance under the *Medical Care Act*:  
Directrice de l'assurance-maladie en vertu de la *Loi sur l'assurance-maladie* :**

KAKFWI-SCOTT, Kyla	Yellowknife	A-284-2022		2022-07-18
--------------------	-------------	------------	--	------------

**As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:  
Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

KOE, Jamie	Yellowknife	A-303-2022	6 months/6 mois	2022-07-31
MACKAY, William	Yellowknife	A-304-2022	6 months/6 mois	2022-09-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As vice-chairperson of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the Northwest Territories Power Corporation Act:**

**Vice-président du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest :**

GOLDNEY, Martin	Yellowknife	A-302-2022	6 months/6 mois	2022-05-24
-----------------	-------------	------------	-----------------	------------

**As Registrar of the Personal Property Registry under the Personal Property Security Act:**

**Registrateur du réseau d'enregistrement des biens mobiliers en vertu de la Loi sur les sûretés mobilières :**

ASMUNDSON, Brian John	Yellowknife	A-266-2022		2022-07-04
-----------------------	-------------	------------	--	------------

**As public health officers under the Public Health Act:**

**Administrateurs de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

GILBERT, Stephanie	Yellowknife	A-277-2022		2022-06-06
KEARLEY, Melanie	Fort Smith	A-278-2022		2022-06-06
MULDERS, Ashley	Yellowknife	A-307-2022	from/de 2022-07-18 to/à 2023-01-17	2022-07-18
ROBB, Cameron	Yellowknife	A-279-2022		2022-05-20
ROBERTSON, Scott	Yellowknife	A-280-2022		2022-06-06
STIPONK, Amy	Fort Simpson	A-281-2022		2022-06-06
TOWGOOD, Leanne	Yellowknife	A-308-2022	from/de 2022-07-25 to/à 2022-08-19	2022-07-25

**As Staffing Review Officers under the Public Service Act:**

**Agentes de révision des nominations en vertu de la Loi sur la fonction publique :**

GULLBERG, Shannon	Yellowknife	A-268-2022	from/de 2022-07-12 to/à 2025-07-12	2022-07-12
MERCREDI, Joan	Fort Smith	A-269-2022	from/de 2022-07-12 to/à 2025-07-12	2022-07-12
POOL, Annelies	Yellowknife	A-270-2022	from/de 2022-07-12 to/à 2025-07-12	2022-07-12

**As Public Trustee under the Public Trustee Act:**

**Curateur public en vertu de la Loi sur le curateur public :**

WALSH, Jeremy	Yellowknife	A-286-2022	1 year/1 an	2022-07-18
---------------	-------------	------------	-------------	------------

**As deputy superintendent of real estate under the Real Estate Agents's Licensing Act:**

**Surintendante adjointe des biens immobiliers en vertu de la Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers :**

YOUNG, Jennifer	Yellowknife	A-306-2022		2022-08-02
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As a Deputy Superintendent of Securities under the Securities Act:**

**Surintendant adjoint des valeurs mobilières en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières :**

ASMUNDSON, Brian John	Yellowknife	A-267-2022		2022-07-04
-----------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:**

**Agentes du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

MANTLA, Elsie	Yellowknife	A-299-2022		2022-07-20
NEYELLE, Freda	Déljine	A-300-2022		2022-07-20
SIMBA, Pauline	Fort Simpson	A-301-2022		2022-07-20

**As a deputy Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:**

**Registraire adjointe des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

MARTEL, Marie-Eve	Yellowknife	A-275-2022		2022-07-18
-------------------	-------------	------------	--	------------

**As the Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:**

**Registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

RENNIE, R. Ian Mackay	Yellowknife	A-274-2022		2022-07-18
-----------------------	-------------	------------	--	------------

**As members of the Judicial Appointments Advisory Committee under the *Territorial Court Act*:**

**Membres du Comité consultatif sur les nominations à la magistrature en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

CASE, Dr. Raymond	Yellowknife	A-288-2022	3 years/3 ans	2022-07-14
KATZ, Helena	Fort Smith	A-289-2022	3 years/3 ans	2022-07-14
LAMOUELLE, Rose	Behchokò	A-290-2022	3 years/3ans	2022-07-14
MACDONALD, AlecSandra	Inuvik	A-291-2022	3 years/3ans	2022-07-14

**As officers under the *Wildlife Act*:**

**Agents de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

COMIN, Kole Louis	Fort Simpson	A-271-2022		2022-07-05
MCLEOD, Ashtyn	Inuvik	A-276-2022	from/de 2022-07-08 to/à 2024-02-01	2022-07-08
VILLENEUVE, Douglas James	Fort Resolution	A-272-2022		2022-07-05
WASYLYSHYN-ONDRIS, Christopher Darcy	Hay River	A-273-2022		2022-07-05

## REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--	--

***Business Corporations Act: Deputy Registrar of Corporations***  
***Loi sur les sociétés par actions : registraire adjointe des sociétés par actions***

MBACKE, Mame Awa	AR-344-2022	2022-08-01	A-416-2021
------------------	-------------	------------	------------

***Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories***  
***Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest***

REJAEI, Talla	AR-361-2022	2022-05-20	A-008-2022
SHARIF, Russell	AR-362-2022	2022-05-20	A-745-2020

***Land Titles Act: Registrar of Land Titles for the Northwest Territories***  
***Loi sur les titres de biens-fonds : registraire des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest***

YAP, Matthew Francis	AR-345-2022	2022-07-04	A-316-2021
----------------------	-------------	------------	------------

***Marriage Act: marriage commissioner***  
***Loi sur le mariage : commissaire aux mariages***

ST. CYR, Allain L	AR-358-2022	2022-08-15	A-256-2022
-------------------	-------------	------------	------------

***Medical Care Act: Director of Medical Insurance***  
***Loi sur l'assurance-maladie: directeur de l'assurance-maladie***

ELKIN, Derek	AR-359-2022	2022-07-18	A-380-2011
--------------	-------------	------------	------------

***Mental Health Act: members of the Review Board***  
***Loi sur la santé mentale : membres du conseil de révision***

DAVIS, Dr. Peter	AR-346-2022	2022-05-06	A-671-2020
MARION, Dan	AR-347-2022	2022-05-16	A-576-2021

***Personal Property Security Act: Registrar of the Personal Property Registry***  
***Loi sur les sûretés mobilières : registraire du réseau d'enregistrements des biens mobiliers***

YAP, Matthew Francis	AR-348-2022	2022-07-04	A-317-2021
----------------------	-------------	------------	------------

***Public Health Act: public health officers***  
***Loi sur la santé publique : administrateurs de la santé publique***

ALLEN, Darla	AR-353-2022	2022-05-20	A-420-2021
CONSTANT, Calinda	AR-354-2022	2022-06-27	A-627-2021
HANNAH, Heather	AR-355-2022	2022-06-06	A-522-2012
KING, Courtney	AR-356-2022	2022-07-05	A-135-2021
VILLEBRUN, Lorna	AR-357-2022	2022-06-28	A-047-2022

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<b>Public Trustee Act: Public Trustee for the Northwest Territories</b> <b>Loi sur le curateur public : curateur public</b>			
ASMUNDSON, Brian John	AR-360-2022	2022-07-18	A-257-2011
<b>Social Assistance Act: member of the Beaufort-Delta Social Assistance Appeal Committee</b> <b>Loi sur l'assistance sociale : membre du comité d'appel de l'assistance sociale de Beaufort-Delta</b>			
OLIFIE, Gilbert	AR-349-2022	2022-07-04	A-362-2019
<b>Social Assistance Act: Social Welfare Officers for the Northwest Territories</b> <b>Loi sur l'assistance sociale : agents du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest</b>			
BAINES, Janet	AR-363-2022	2022-07-20	A-201-2019
BEAVERHO, Lousia	AR-364-2022	2022-07-20	A-377-2005
GULLY, Debbie	AR-365-2022	2022-07-20	A-540-2021
124	AR-366-2022	2022-07-20	A-761-2020
SABOURIN, Melvin	AR-367-2022	2022-07-20	A-061-2021
<b>Statutory Instruments Act: deputy Registrars of Regulations</b> <b>Loi sur les textes réglementaires : registraires adjoints des règlements</b>			
JAROCK, Cherie	AR-351-2022	2022-07-18	A-031-2019
RENNIE, R. Ian Mackay	AR-352-2022	2022-07-18	A-333-2010
<b>Statutory Instruments Act: Registrar of Regulations</b> <b>Loi sur les textes réglementaires : registraire des règlements</b>			
DUFFY, Christina	AR-350-2022	2022-07-18	A-393-2021

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
SC CONSULTING LTD.	507804	7-5120 49 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1P8	2022-06-20
507805 N.W.T. LTD.	507805	200-4915 48 <sup>th</sup> Street P.O. Box 818 YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2022-06-28
507806 N.W.T. LTD.	507806	4920 43 <sup>rd</sup> Street Yellowknife NT X1A 1J7	2022-06-28
ST ARCTIC DESIGN PLANNING INC.	507807	15 Coronation Drive Yellowknife NT X1A 2N5	2022-06-29
ZORNCO HOLDINGS LTD.	507808	200-4915 48 <sup>th</sup> Street P.O. Box 818 YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2022-07-08
NORTH STAR AGRICULTURE (NWT) INC.	507809	200-4915 48 <sup>th</sup> Street P.O. Box 818 YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	2022-07-11

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
507575 N.W.T. LTD.	507575	OLDFIELD HOLDING CORPORATION	2022-07-11
507793 N.W.T. LTD.	507793	WIKI-NORTH INC.	2022-06-22

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
OLDFIELD HOLDING CORPORATION	507575	2022-07-11
WIKI-NORTH INC.	507793	2022-06-22

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:  
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
GEMZ INC.	504982	2022-06-20
HILLTOP LTD.	505384	2022-06-20

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
DETON'CHO TRAINING & CONFERENCE CENTRE LTD.	506190	2022-06-29
506588 N.W.T. LTD.	506588	2022-06-29
DET'ON CHO EMPLOYMENT SERVICES LTD.	506608	2022-07-05

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution / Date de la dissolution
PARAGON BUILDING SYSTEMS LTD.	502354	2022-07-15
ARCTIC DOVE LIMITED	504170	2022-07-15
5227 N.W.T. LTD.	505227	2022-07-15
507543 N.W.T. LTD.	507543	2022-07-15
CANARC MANAGEMENT SERVICES INC.	507680	2022-07-15



**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
IVY & DEAN CONSULTING CORP. / IVY ET DEAN EXPERTS-CONSEILS CORP.	613625	2138 McIntyre Street Regina SK S4P 2R7	Saskatchewan	2022-06-20
LITTLE RED RIVER OPERATIONS GP INC.	613626	300-602 12 <sup>th</sup> Avenue SW Calgary AB T2R 1J3	Alberta	2022-06-22
ALLEGION CANADA ACCESS INC.	613627	2900-550 Burrard Street Vancouver BC V6C 0A3	British Columbia	2022-06-29
STREAM THREE INC.	613629	917 Line 1 Road Niagara-on-the-Lake, ON L0S 1J0	Ontario	2022-07-04
POLAR ADVENTURE TOURISM INC.	613632	301-5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 1N5	Canada	2022-07-04
CLAIMSECURE INC.	613633	330 University Avenue Toronto ON M5G 1R8	Ontario	2022-07-08
EQUIVESTO CANADA INC.	613634	1 Adelaide Street East, Suite 3001 Toronto ON M5C 2V9	Canada	2022-07-11
RWAM INSURANCE ADMINISTRATORS INC.	613635	49 Industrial Drive Elmira ON N3B 3B1	Ontario	2022-07-11
GAYNA RIVER MINERALS LTD.	613636	Suite 1020, 800 West Pender Street Vancouver BC V6C 2V6	British Columbia	2022-07-11
MACMILLAN MINING CORP.	613637	Suite 1020, 800 West Pender Street Vancouver BC V6C 2V6	British Columbia	2022-07-11
GFSC GENERAL INC.	613638	77 King Street West, Suite 400 Toronto-Dominion Centre Toronto ON M5K 0A1	Ontario	2022-07-11
GFSC LIFE INC.	613639	77 King Street West, Suite 400 Toronto-Dominion Centre Toronto ON M5K 0A1	Ontario	2022-07-11
CAPITAL ONE SHOPPING CANADA, INC.	613641	79 Wellington Street West Suite 3000 Toronto ON M5K 1N2	Canada	2022-07-18

KDDI AMERICA, INC.	613642	7 Teleport Drive Staten Island NY 10311 USA	New York	2022-07-18
2425875 ALBERTA LTD.	613643	600-12220 Stony Plain Road NW Edmonton AB T5N 3Y4	Alberta	2022-07-18
LEMIEUX LEGACY LTD.	613644	1400-10303 Jasper Avenue NW Edmonton AB T5J 3N6	Alberta	2022-07-18
2092675 ALBERTA INC.	613645	3469 Goodridge Link NW Edmonton AB T5T 4G2	Alberta	2022-07-18

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
REXALL PHARMACY GROUP LTD.	611821	REXALL PHARMACY GROUP ULC	2022-02-28
FIRST TRANSIT CANADA INC.	613477	FIRST TRANSIT CANADA ULC	2022-03-31

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
CWB NATIONAL LEASING INC.	613628	609577: CANADIAN WESTERN BANK LEASING INC.; 612819: CWB NATIONAL LEASING INC.; 2432256 ALBERTA LTD.	2022-06-01
CANADA ICI CAPITAL CORPORATION	613630	613397: CANADA ICI CAPITAL CORPORATION; 2402656 ALBERTA LTD.	2022-03-01
FIRST TRANSIT CANADA INC.	613631	613477: FIRST TRANSIT CANADA ULC; FIRST TRANSIT CANADA BIDCO HOLDINGS INC.	2022-04-01
FEDERAL GOLD CORP.	613640	612562: FEDERAL GOLD CORP.; 1266857 B.C. LTD.	2020-12-21

**NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS  
(paragraph 294(3)(b)):**

**AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)b)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
NWS INSPECTION INC.	605937	2022-07-15
CRESCENT HOTELS AND RESORTS CANADA COMPANY	610455	2022-07-15

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**

**[subsection 294(6)]:**

**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES**

**[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
CANOE ARCTIC INC.	601857	2022-07-14
292549 ALBERTA LTD.	602955	2022-07-14
XEROX CANADA INC.	604543	2022-07-14
NWT TREATY #8 TRIBAL CORP.	605347	2022-07-14
UPS GROUND FREIGHT, INC.	605631	2022-07-14
MPOWR COMMUNITY AND ORGANIZATIONAL SUPPORTS	605691	2022-06-24
AIR LIQUIDE CANADA INC.	605786	2022-07-14
DIADEM RESOURCES LTD.	606210	2022-07-14
MAKIVIK CORPORATION SOCIETE MAKIVIK	606410	2022-07-14
KITIKMEOT AIR LTD.	606540	2022-07-14
CANTERRA MINERALS CORPORATION	606791	2022-07-14
HAPAG-LLOYD KREUZFAHRTEN GMBH	606796	2022-07-14
ISM INFORMATION SYSTEMS MANAGEMENT CANADA CORPORATION ISM CANADA CORPORATION DE GESTION DES SYSTEMES D'INFORMATION	607029	2022-07-14
SODEXO CANADA LTD.	607677	2022-07-14
491549 ALBERTA LTD.	607713	2022-06-20
CARILLION CANADA INC.	607862	2022-07-14
CTL-WDW LTD.	607939	2022-07-14
CAREVEST CAPITAL INC.	608197	2022-07-14
EDUCATIONAL TESTING SERVICE	608316	2022-07-14

CONAGRA FOODS CANADA INC. / ALIMENTS CONAGRA CANADA INC.	608582	2022-07-14
4339274 CANADA INC.	608844	2022-07-14
DISCOVERY AIR INC.	609035	2022-07-14
ULI CANADA INC.	609771	2022-07-14
QUINN CONTRACTING LTD.	609986	2022-07-14
WOOD-MIZER CANADA INC.	610036	2022-07-14
MANASC ISAAC ARCHITECTS LTD.	610077	2022-07-14
LYONESS CANADA INC.	610096	2022-07-14
DEH GAH BRIDGE LTD.	610168	2022-07-14
AKRON INSURANCE LIMITED	610382	2022-07-14
2011031 ONTARIO INC.	610388	2022-07-14
LASERNETWORKS INC./RÉSEAU LASERNET INC.	610637	2022-07-13
GMO CANADA LLC	610672	2022-07-13
NATION WEST INC.	610919	2022-07-13
CANADIAN NETWORK OF NORTHERN RESEARCH OPERATORS RÉSEAU CANADIEN D'OPÉRATEURS DE RECHERCHE NORDIQUE	611009	2022-07-13
FRANKLIN PETROLEUM CANADA LIMITED	611013	2022-07-13
GANNETT FLEMING CANADA ULC	611069	2022-07-13
JACK COOPER CANADA GP 1 INC.	611099	2022-07-13
JACK COOPER CANADA GP 2 INC.	611110	2022-07-15
GREAT SLAVE HELICOPTERS LTD.	611178	2022-07-13
GLOBAL INFOTEK, INC.	611198	2022-07-13
MARGARET LAKE DIAMONDS INC.	611230	2022-07-13
CLOSE TO MY HEART CANADA LTD.	611338	2022-07-13
TMAC RESOURCES INC.	611558	2022-07-13
THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES	611669	2022-07-13
SERVICOM LLC	611712	2022-07-13
NGAM CANADA LIMITED/NGAM CANADA LIMITÉE	611750	2022-07-13
METERGY SOLUTIONS INC.	611767	2022-07-04
FULL BORE DIRECTIONAL INC.	611794	2022-07-13
DREAM CATCHER AIR SERVICES LTD.	611816	2022-07-13
MERIDIAN ONECAP CREDIT CORP.	611836	2022-07-13

ECN (CANADA) HOLDINGS CORP.	611888	2022-07-13
ECN CAPITAL CORP.	611904	2022-07-13
STITECH INDUSTRIES INC.	611915	2022-07-13
GATEWAY MECHANICAL SERVICES INC.	611942	2022-07-13
GENBAND US LLC	611995	2022-07-19
1998875 ALBERTA LTD.	612010	2022-07-13
ARTISAN PROCUREMENT SOLUTIONS INC.	612311	2022-07-13
C.H. ROBINSON WORLDWIDE CANADA, LTD. C.H. ROBINSON MONDIAL CANADA, LTÉE	612363	2022-07-13
MKR DUKE ELECTRIC INC.	612374	2022-07-13
GREAT CANADIAN BOREAL ENTERPRISE LTD.	612397	2022-07-13
DENUIT LTD.	612434	2022-07-13
COAL ISLAND LTD.	612461	2022-07-13
ELEANOR A. OLSZEWSKI PROFESSIONAL CORPORATION	612480	2022-07-13
IRSC INTEGRATED COLLECTION SERVICES CORP.	612504	2022-07-13
PROFORM CONCRETE SERVICES INC.	612511	2022-07-13
APPLIED HEALTH AND SOCIAL RESEARCH ALLIANCE INC.	612565	2022-07-13
UP CANNABIS INC.	612569	2022-07-13
WAYLAND GROUP CORP.	612589	2022-07-14
NORTH TECHNICAL SERVICES INC.	612600	2022-07-14
THINK TRAVEL LIMITED	612610	2022-07-14
ODYSSEY INTERNATIONAL LIMITED	612611	2022-07-14
GOWER MODERN LAW CORPORATION	612648	2022-07-14
FEARLESS PRODUCTIONS 7 LTD.	612678	2022-07-14
MUŁDZAGHE SOCIETY	612687	2022-07-14
STANLEY BLACK & DECKER CANADA CORPORATION	612712	2022-07-14
MYWORLD RETAIL SERVICES CANADA INC. SERVICES DE VENTE AU DÉTAIL DE MYWORLD CANADA INC.	612717	2022-07-14
KORN FERRY (CA) LTD. KORN FERRY (CA) LTÉE	612768	2022-07-14
FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED	612803	2022-07-14
DONOVAN & CO. LAW CORPORATION	612985	2022-06-20

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 295(2)]:****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
EHDIIAT GWICH'IN COUNCIL (1997)	605287	2022-06-28

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS****NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)]:**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Date of Incorporation/ Date de la constitution
TŁJCHQ ÕHDA LÀNÀGEDE (TLICHO ELDERS' SOCIETY)	702131	Behchokò	2022-07-13

## GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Talon-Bilodeau/Marc André	28/04/1990	Norman Wells	Talon/Marc-André	02/06/2022
Nerysoo/George Lawrence	30/11/1965	Fort McPherson	Nerysoo/George Lawrence	16/06/2022

---



---

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

---



---

PETROLEUM RESOURCES ACT

## NOTICE OF SURRENDER OF LICENCE

Pursuant to section 18 of the *Petroleum Resources Act*, SNWT 2014, c. 15, as amended from time to time, Significant Discovery Licence 124 (SDL124) has been surrendered effective as of May 20, 2022. Interest owner is Paramount Resources Ltd. SDL124 was issued on April 4, 2003 and signed by the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

## SCHEDULE 1 - LANDS

Latitude	Longitude	Portion	
60°20' N	123°15' W	Section(s) 71, 72, 73	
60°20' N	123°30' W	Section(s) 2, 3, 4, 13, 14	
			(2,571 hectares, more or less)

## LOI SUR LES HYDROCARBURES

## AVIS DE DÉLIVRANCE D'UNE ATTESTATION

Conformément à l'article 18 de la *Loi sur les hydrocarbures*, LTNO 2014, ch. 15, avec ses modifications successives, la remise de l'attestation de découverte importante 124 (SDL124) prend effet à compter du 20 mai 2022. Le titulaire est Paramount Resources Ltd. SDL124 a été octroyée le 4 avril 2003 et a été signée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

## ANNEXE 1 - TERRES

Latitude	Longitude	Portion	
60°20' N	123°15' O	Section(s) 71, 72, 73	
60°20' N	123°30' O	Section(s) 2, 3, 4, 13, 14	
			(environ 2 571 hectares)



## PETROLEUM RESOURCES ACT

## NOTICE OF SURRENDER OF LICENCE

Pursuant to section 18 of the *Petroleum Resources Act*, SNWT 2014, c.15, as amended from time to time, Production Licence 7 (PL7) has been surrendered effective as of May 20, 2022. Interest owner is Paramount Resources Ltd. PL7 was issued on January 18, 2000 and signed by the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

## SCHEDULE 1 - LANDS

Latitude	Longitude	Portion	
60°10' N	123°15' W	2, 25, 35, 36 and 37	(1,292 hectares, more or less)

## LOI SUR LES HYDROCARBURES

## AVIS DE DÉLIVRANCE D'UNE ATTESTATION

Conformément à l'article 18 de la *Loi sur les hydrocarbures*, LTNO 2014, ch. 15, avec ses modifications successives, la remise de la licence de production 7 (PL7) prend effet à compter du 20 mai 2022. Le titulaire est Paramount Resources Ltd. PL7 a été octroyée le 18 janvier 2000 et a été signée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

## ANNEXE 1 - TERRES

Latitude	Longitude	Portion	
60°10' N	123°15' O	2, 25, 35, 36 et 37	(environ 1 292 hectares)

## PETROLEUM RESOURCES ACT

## NOTICE OF SURRENDER OF LICENCE

Pursuant to section 18 of the *Petroleum Resources Act*, SNWT 2014, c.15, as amended from time to time, Production Licence 8 (PL8) has been surrendered effective as of May 20, 2022. Interest owner is Paramount Resources Ltd. PL8 was issued on January 18, 2000 and signed by the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

## SCHEDULE 1 - LANDS

Latitude	Longitude	Portion
60°10' N	123°15' W	Section(s) 13, 14, 15, 23, 24, 26, 34, 45, 46, 47 (3,230 hectares, more or less)

## LOI SUR LES HYDROCARBURES

## AVIS DE DÉLIVRANCE D'UNE ATTESTATION

Conformément à l'article 18 de la *Loi sur les hydrocarbures*, LTNO 2014, ch. 15, avec ses modifications successives, la remise de la licence de production 8 (PL8) prend effet à compter du 20 mai 2022. Le titulaire est Paramount Resources Ltd. PL8 a été octroyée le 18 janvier 2000 et a été signée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

## ANNEXE 1 - TERRES

Latitude	Longitude	Portion
60°10' N	123°15' O	Section(s) 13, 14, 15, 23, 24, 26, 34, 45, 46, 47 (environ 3 230 hectares)

## PETROLEUM RESOURCES ACT

## NOTICE OF SURRENDER OF LICENCE

Pursuant to section 18 of the *Petroleum Resources Act*, SNWT 2014, c.15, as amended from time to time, Production Licence 12 (PL12) has been surrendered effective as of May 20, 2022. Interest owner is Paramount Resources Ltd. PL12 was issued on May 2, 2001 and signed by the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

## SCHEDULE 1 - LANDS

Latitude	Longitude	Portion
60°10' N	123°15' W	1, 2, 11, 12

(1,292 hectares, more or less)

## LOI SUR LES HYDROCARBURES

## AVIS DE DÉLIVRANCE D'UNE ATTESTATION

Conformément à l'article 18 de la *Loi sur les hydrocarbures*, LTNO 2014, ch. 15, avec ses modifications successives, la remise de la licence de production 12 (PL12) prend effet à compter du 20 mai 2022. Le titulaire est Paramount Resources Ltd. PL12 a été octroyée le 2 mai 2001 et a été signée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

## ANNEXE 1 - TERRES

Latitude	Longitude	Portion
60°10' N	123°15' O	1, 2, 11, 12

(environ 1 292 hectares)

## PETROLEUM RESOURCES ACT

## NOTICE OF SURRENDER OF LICENCE

Pursuant to section 18 of the *Petroleum Resources Act*, SNWT 2014, c. 15, as amended from time to time, Significant Discovery Licence 123 (SDL123) has been surrendered effective as of May 20, 2022. Interest owner is Paramount Resources Ltd. SDL123 was issued on April 7, 2003 and signed by the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

## SCHEDULE 1 - LANDS

Latitude	Longitude	Portion	
60°10' N	123°15' W	Section(s) 21, 22, 32	(969 hectares, more or less)

## LOI SUR LES HYDROCARBURES

## AVIS DE DÉLIVRANCE D'UNE ATTESTATION

Conformément à l'article 18 de la *Loi sur les hydrocarbures*, LTNO 2014, ch. 15, avec ses modifications successives, la remise de l'attestation de découverte importante 123 (SDL 123) prend effet à compter du 20 mai 2022. Le titulaire est Paramount Resources Ltd. SDL123 a été octroyée le 7 avril 2003 et a été signée par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

## ANNEXE 1 - TERRES

Latitude	Longitude	Portion	
60°10' N	123°15' O	Section(s) 21, 22, 32	(environ 969 hectares)

## NOTICE

## SPECIES AT RISK (NWT) ACT

## NOTICES OF LISTED SPECIES

## POLAR BEAR

Pursuant to section 51 of the *Species at Risk (NWT) Act*, SNWT 2009, c.16, on July 28, 2022, the Minister of Environment and Natural Resources added another 10-year term to the current expiration date for polar bear (*Ursus maritimus*) as a species of Special Concern on the Northwest Territories List of Species at Risk.

The Minister has listed the species following receipt of a consensus agreement developed under section 36 of the Act. The consensus agreement and reasons for it, the assessment and species status report, and further information are available online at [www.nwt-species-at-risk.ca](http://www.nwt-species-at-risk.ca).

## AVIS

## LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL (TNO)

## AVIS D'INSCRIPTION D'UNE ESPÈCE

## OURS POLAIRE

En vertu de l'article 51 de la *Loi sur les espèces en péril (TNO)*, LTNO 2009, ch. 16, le 28 juillet 2022, le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles a prolongé de 10 ans la durée d'inscription de l'ours polaire (*Ursus maritimus*) sur la liste des espèces en péril des Territoires du Nord-Ouest en tant qu'espèce préoccupante.

Le ministre a inscrit l'espèce suivant la réception de l'accord de consensus élaboré en vertu de l'article 36 de la loi. L'accord de consensus et les motifs à l'appui, l'évaluation et le rapport de situation de l'espèce, entre autres, sont disponibles en ligne au [www.nwt-species-at-risk.ca](http://www.nwt-species-at-risk.ca) (en anglais seulement).

---

© Territorial Printer, 2022  
Yellowknife, N.W.T.

---

---

© L'imprimeur territorial, 2022  
Yellowknife (T. N.-O.)

---